

КОНВЕНЦИЯ ООН




КОНВЕНЦИЯ ООН  
О ЗАЩИТЕ ПРАВ  
ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ  
И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ



**Что вы знаете о Конвенции ООН о защите прав  
всех трудящихся-мигрантов  
и членов их семей?**



 **0312-64-17-64**  
**1899**

 **+996 (559) 18-99-00**

 **[www.migrant.kg](http://www.migrant.kg)**



# **МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ- МИГРАНТОВ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ**

Если Вы работаете или планируете работать за пределами своей страны, важно знать свои права и способы их защиты.



# НА ЧТО НАПРАВЛЕНА ДАННАЯ КОНВЕНЦИЯ?

**КОНВЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И  
ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ ЯВЛЯЕТСЯ МЕЖДУНАРОДНЫМ  
ДОГОВОРом, НАПРАВЛЕННЫМ НА ОБЕСПЕЧЕНИЕ  
УВАЖЕНИЯ ДОСТОИНСТВА, ПРАВ И ЗАКОННЫХ  
ИНТЕРЕСОВ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ НЕЗАВИСИМО  
ОТ ИХ НАЦИОНАЛЬНОСТИ, ПОЛА, ЯЗЫКА, РЕЛИГИИ  
ИЛИ МИГРАЦИОННОГО СТАТУСА.**



Международная конвенция ООН о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (принята 18 декабря 1990 года, вступила в силу 1 июля 2003 года) — это ваш международный щит.



Кыргызстан присоединился к этой Конвенции в 2003 году.

# ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ КОНВЕНЦИИ

Обеспечить защиту трудящихся-мигрантов от дискриминации, эксплуатации, насилия, принудительного труда и других нарушений прав человека.



Конвенция направлена на то, чтобы каждый трудящийся-мигрант мог работать в достоинстве, безопасности и с уважением к своим правам.

# КТО ЯВЛЯЕТСЯ ТРУДЯЩИМСЯ-МИГРАНТОМ?

Трудящийся-мигрант — это лицо, которое осуществляет или будет осуществлять оплачиваемую трудовую деятельность в государстве, гражданином которого оно не является.



Конвенция распространяется как на самих трудящихся-мигрантов, так и на членов их семей.

# ВАШИ ОСНОВНЫЕ ПРАВА

**В соответствии с Конвенцией Вы имеете право:**



на уважение человеческого достоинства и основных свобод;



на равное отношение и защиту от дискриминации;



на справедливые и безопасные условия труда;



на получение заработной платы за выполненную работу;



на доступ к правосудию и защиту своих законных интересов.

# ЕСЛИ ВАШИ ПРАВА НАРУШЕНЫ

**В случае нарушения Ваших прав  
рекомендуется:**

1

Сохранять документы, связанные с трудовой деятельностью.

2

Обратиться к работодателю для урегулирования ситуации.

3

Обратиться в компетентные государственные органы страны пребывания.

4

Связаться с дипломатическим представительством или консульским учреждением своей страны.

5

Обратиться за консультацией в уполномоченные государственные органы и организации, оказывающие помощь трудящимся-мигрантам.

# БЕЗОПАСНАЯ ТРУДОВАЯ МИГРАЦИЯ

**Перед выездом на работу за границу  
рекомендуется:**



проверить законность деятельности работодателя;



внимательно изучить условия трудового договора;



ознакомиться с законодательством страны трудоустройства;



сохранить копии важных документов;



сообщить родственникам место работы и проживания;



иметь контакты дипломатических представительств своей страны.

# ПОМНИТЕ

**Знание своих прав является важным условием безопасной и успешной трудовой миграции.**



Независимо от страны пребывания каждый трудящийся-мигрант обладает основными правами и свободами человека, которые должны уважаться и защищаться.

**Берегите свои документы, соблюдайте законодательство страны пребывания и своевременно обращайтесь за помощью при возникновении проблем.**





**ВАЖНО!**

**Ваши права по Конвенции нельзя  
отменить никаким контрактом или  
давлением со стороны  
работодателя.**



**«Ты — не просто работник.  
Ты — человек с правами.  
Конвенция ООН защищает  
тебя и твою семью!»**